



Settembre/Ottobre 2012

le Fiamme d'Argento

PRIMO CULASSO-GIANCARLO MONTALDO

"DESGROPTE" MODI DI DIRE PIEMONTESE

Antares Editore - pag. 118

In specie i molti cultori del Piemontese valutato quale lingua di derivazione celtico-latina, e fra essi non si può non ricordare Camillo Brero, gioiranno per questa summa idiomantica e assai curiosa, scritta da Primo Culasso e Giancarlo Montaldo, disinvoltamente intitolata "Desgropte", intendasi letteralmente slègati (fatti furbo), edita da Antares, giovane editrice diretta da Carla Boella. C'è da divertirsi, sia che si comprenda la parlata subalpina, sia che s'intenda scommettere con se stessi che almeno qualche significato si riuscirà a scovarlo. Il libro è anche un prontuario di situazioni ricorrenti in innumerevoli occasioni, per esempio in fatto di fisicità personale, di luoghi comuni e verità riguardanti l'uomo e la donna, la condizione matrimoniale, l'amore nelle sue varie sfaccettature. Ancora si aprono situazioni tragicomiche o abituali riferite alla persona umana in casa, cosa e come si mangia, come si dorme, che cosa si beve. Quindi ecco l'uomo in società, le sue relazioni, come si diverte, quali indirizzi scolastici preferisce, come si comporta di fronte alla Giustizia, al denaro e alla "roba" che è assai di più del semplice possedere, quali sono i mestieri esercitati. Ed ecco il capitolo riservato al mondo animale, al mondo vegetale, al soprannaturale, alle imprecazioni o alle semplici esclamazioni, agli epiteti. Insomma, si sarà compreso che nulla soprattutto d'antico, o meglio d'ancienne è rimasto inesplorato: con un gusto raffinato nel sorprendere chi legge con spontaneo senso dell'umorismo, sovente della apertissima risata. In specie, tutto ciò, se la lettura è a due o più voci, se a goderne gli ascoltatori sono interessati, richiamandosi a loro volta, da un'espressione, quella simile di località non troppo discosta. Insomma, un divertimento, talora un rimpianto, forse più d'uno.

Franco Piccinelli



le Fiamme d'Argento

RIVISTA DELL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE CARABINIERI

www.assocarabinieri.it